葉文 欽

刑言

始的右 故 的 使 的軍政人員及百姓的接著經過國共內戰的 自己在長 轉南遷 0 時 作者齊邦媛教授從 涉及全民動蕩 , 又進入抗戰 庚養生村內 由 筆 東北 , , 導致] 筆地完成 再 度轉進臺灣 、有著時代 歌很可顧 大後方四川 ` , \exists 八十歲開 靜 鐵 兩百萬左 本 領老 靜 地花



巨流

河圖

相逢巨 |聲音 ; 由 宱 者再結集成 流河指 啞口 本書出版 , 體字版 爲 廣大共 的是我 , 洄 ,

東北與臺灣

父御執物 親醫政, 送給 北看 到左右有兩隻趴 謝介 日據 滿州 國立 , ,也是臺灣人 不但中國 遙遠的 原淸朝末代宣統皇帝) 7.石是臺灣新竹人。 塚「臺灣始政四十四 「 臺灣始政 民國外交部長 兩 政府有土 人。「東北與臺灣」心理系教授黃光國的鬥節人,滿州國的鬥無人,滿州國的問題,可以與一十週年」的禮 著的 進 本帝 詞銅牛, , , 度對他們沒原來都是大 元,一指向t 三國主義者 走入大門會 這是東

> | 「夏と」書 | こする| | 國本土、一向著東南亞。

墾; 和烏 得移民到空空蕩蕩 七〇年左右 七〇年左右,清政府和烏蘇里江以東的度一步步的入侵,終於一步,但不斷往東發展 嚴格控制人 地, ,但爲時已晚矣--左右,清政府這去 進 |東發展: 门過 終於] 的廣大土地;到一八終於取得黑龍江以北贺展的俄羅斯人,則緩的滿州地區從事開 多的 關內! 才 開 的 大清 放 漢 的 , 不

)年,以東林黨事件戶上爭奪「土地和資源」上爭奪「土地和資源」 日本原來也早 人東北,作了 原春地區, 縣; 三至五 的 帝 歐 功 力經過朝鮮 向西 , ,導致日本猛然如四年間,美国 型朝鮮半島 四則以朝鮮 日 在事件」為由,入侵恆日本的血統,一八七四円認為收復臺灣的鄭成師,向西南將目光指向即,向西南將目光指向即,向西南將目光指向 是鎖 和俄羅斯在 美國培利黑艦隊扣關 馬,投射向我國東三 縣為日本領土改名沖縄 致琉球王國先脫離其 等件」爲由,入侵恆 等件,爲由,入侵恆 然甦醒 國政策 0 , 要 中 , 一八五 脫亞

馬關條約」除使朝鮮脫離中國受日本辛苦苦建立的「北海艦隊」殲滅,「出兵的情況下,黃海海戰將李鴻章辛出兵的情況下,黃海海戰將李鴻章辛)年,以東林黨事件爲由,在雙方都再經過二十年的一八九四(甲午

淸 的 或 俄在我國際 調 政 白的 銀魚 兩 萬 Ì 下 , 銀 政 府 來在列強 再花

後中戰承關 上南 一閥國 -年(一九二: 華民國政府形: 張學良又宣 辛亥革命 幂 式 江上的統 支持中央, 成 功之 九三七年 後 ,開啓 , 這才有

過跨黨發展、又經過淸黨的分裂,中此時「中國共產黨」已建立,經

· 一手獨立: 一華百萬之衆 小戰後東 · 東 群朝島鮮 本著宣美 洋戦 鮮獨立也分裂爲南、北韓,但琉球果的關鍵。八年抗戰雖收復臺灣,達百萬之衆,這才是國共四年內戰能部隊進入東北後,擴張成「四野戰後東北成爲蘇聯的受降區,共軍戰後東北成爲蘇聯的受降區,共軍軍戰,主要搶奪我國東三省的資源 魚臺列島 戦 並 予」的第二大学全面爆發 預留 還代 沒獨立 0 H 本掌 , 或自治 發遍 次世 , 爲 治權 等接續, 成立 奪 際現 九 阵區, 共軍 二省的資源 財,蘇聯借 刻意 更 ` 戰橋 七 日、宣斯美球 事變」 、太平 年的 生了 關戰 東略

齊父在抗戰的角色

時代,更早在東北也有發生「郭松齡變」改變了中國的歷史;在軍閥割據區,回國後主要在北方「組織領導地國,回國後主要在北方「組織領導地國,回國後主要在北方「組織領導地下抗日工作」。大家都知道「西安事下抗日工作」。大家都知道「西安事」改變了中國的歷史;在軍閥割據

河而失敗,郭松齡被奉命「就地槍決」。齊世英參與這次的兵變後,出逃到日本駐瀋陽總領事館,尋求「政治的護」,再輾轉經朝鮮的釜山、日本庇護」,再輾轉經朝鮮的釜山、日本底護」,再輾轉經朝鮮的釜山、日本建立起私人間良好的情誼。 河而失敗,郭松齡被秦東北,但其部隊未能渡政權交給張學良」,發州通電:「請張作霖停 奉戰役 二入 的軍與 戰 , 的次 大 ,干於 一遼 兵 直 在河北 野 , 師軍灤 九

茂(一八七八—一九六七年)之間, 建立起私人間良好的情誼。 摩世英交往的對象很廣,最大的 標國返鄉,最早的工作就是出任「同 標國返鄉,最早的工作就是出任「同 標國返鄉,最早的工作就是出任「同 標」,所籌備的一所中學(接賴名 之情」,所籌備的一所中學(接賴名 之情」,所籌備的一所中學(接賴名 學」的校長,這是郭松齡和張學 良爲「教育軍人遺族子女,以盡袍澤 之情」,所籌備的一所中學(接賴名 一九二六年底在上海加入 大的 中尉身份,進入日本步兵學校進修 東中尉身份,進入日本步兵學校進修 東中尉身份,進入日本步兵學校進修 東中尉身份,進入日本步兵學校進修

隔東北鄉親的事,雖也辦雜誌維繫鄉情,其中影響較為育工作,民國二十一度投入他熱愛的教育工作,民國二十一時,其中學」,收容約兩千名初一到高三的流亡學生,這是中國第一所國立中山中學」,收容約兩千名初一到高中山中學」,收容約兩千名初一到高東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學生的責任,其中包括後來東北流亡學校」反而遭停辦,在四十六年數個人類,其中影響較為不過之一。 邦媛 而 北鄉親的事,以可支持下,做了 大家庭: 一的 0 齊世英再四家庭的童母 齊世 全家也 友 Ź 军一 口 往九事二 到關 促成 很多安置 轉 抗 內 四遷年以 內之後 有很 勇 照顧入 水安全 00 ,

,

H

本

全控

能體恤東北人多年的受辱痛苦,國史能體恤東北人多年的受辱痛苦,國史,林彪在遼瀋會戰後,四野一路南京、一九五四年這位「中央委員」就被,一九五四年這位「中央委員」就被,一九五四年這位「中央委員」就被事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被波及,所以齊邦媛教事件」差一點被沒人,但他因與中央不是人,但齊世英帝,認為他不像的協問。 分館能府看在六日關 析一體派著西十宣鍵 ,齊恤往共南萬戰, 有著共軍進入東北· 住西南方的中央政府 八十萬人,在哈爾家 往 几 東北北 , 在美軍 接收者 利 所 ;府 投 用加 能付 向 , 只能 人上 英 失當來 切 7 東 軍 北

再也回不去了!

把書讀好 《應做好份· 《 由 社 》 一生回题 內 於顧 的 親 , **听究院的吳** ,南開教育 系」,從小 國後在天津 個利」不是 事,甲午海 上 等所創, 從不狂熱 大學院就讀 來等 戦就 作爲從初 是要好 $\mathbf{\hat{}}$ 節 __ 0 0 兩

考上遷四川樂山的武漢大學哲學系,相學和北大、清華,在雲南昆明合組成「西南聯合大學」,齊邦媛的中學教育就很完整地在南開中學學習。民國育就很完整地在南開中學學到。民國育就很完整地在南開中學學教育與人類。

臺灣文學的重責 應聘於民國三十六年十月 展開往後在臺 來臺 火 介如茶-資的關係 往後在臺一輩子的教學與推動臺,擔任臺灣大學外文系助教民國三十六年十月,搭螺旋槳資的關係,齊邦媛正好畢業就代理臺大理學院院長),回大 和 地 大任 , 因 大陸 的 地 0 共內戰 質學家馬廷英 尙 文 未全 0

也納布

改流取文一個 到 師 省立農學院 或許是緣份 , , 《,當時在鐵路局下四,她認識早期來更 宮博 · 克國立中興大學) 七(一九五八)年 爾布萊特)文化交 的一件大事,是考 的一學教 宜 外文 文理學院 局工作深東臺也

交換 再 , 到 考取 國 印第安 年

推動 臺灣文學與課程 改革

關談 灣文 努力個 。文學是有地域性也有其特色,會屬談到「中國、臺灣」,已變成很關談到「中國、臺灣」,已變成很關於到「中國、臺灣」,已變成很大數學是中國文學的一支,但現在一個大學,與 感 0 發生 傳的 來 文學作品 , 凡是在臺灣 ,齊教授認爲 ,甚至敘 一支推的 ,已, 时间 即象 : 然述臺灣的 。 寫臺灣 「自從有 世 ,

致的敏有臺她

「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 「城南舊事」和白先勇的「臺北人」 ,就是齊敎授推動工「城南舊事」和白生入學。」我手頭有更 移 史 民 本書 愁之作也 , 漂流來臺灣的 , 林海音的

與渡海來臺文士官員組第一,於康熙二十四(一六 颱 風飄流 -四(一六八五 到臺灣並 文學

和涵大 近 过三百年,這些來^內日萬軍民播遷來臺· 王 徳威 ,近(二%) 難以 以割捨傷心的往事,這些來自中國各地播遷來臺,距沈文地 一〇〇四)年,齊教授,是臺灣文學重要的內括傷心的往事,這一龐 編〇 疣九 書,民 文四 音 埔 : 年兩

際筆會是一九二一年成立的,PEN是國介紹我國文學概況和成就有關。國內紹我國文學概況和成就有關。國內容、也常代表我國出席國際筆會(寫,從事各國之間的文化交流、作家Poet、Essayist、Novelist二個字的簡 和她多次獲傅爾布萊特文化交流計畫齊教授投入並得以完成心願的動力,;凡此均爲齊教授心願之完成。促使 二戰期間 、徐志摩……等人,會長爲蔡元培;並加入總會,發起人有林語堂、胡適一九二四)年我國的筆會在上海成立 二(二00五) 國際間 到國外學習講學及外國人提問題的是她多次獲傅爾布萊特文化交流計畫 四十二(一 ` 要成立國立文學館 二,出版DVD片;齊教 我對臺灣文學與臺 河作家大會 一九七〇年 作品互譯的工作; 九五 〇〇五) 年臺大邀請 國立臺灣文學館 「文學交流」一度停止; 因各國介入戰爭、立場對立 九年再回 九五三) 年筆會在 年也正 年當選爲 歸 國際筆會 式在臺南設立 , 灣文學研 ,經立法院: 民國十三 (功大大地提 民國九-/,當年 臺復 ,

林語堂認爲「臺灣應該有一份發

表作品的英文刊物,讓我們在東方與 表作品的英文刊物,讓我們在東方與 表作品的英文刊物,讓我們在東方與 要執授和殷張蘭熙女士(大陸工程公 齊教授和殷張蘭熙女士(大陸工程公 齊教授和殷張蘭熙女士(大陸工程公 可殷之浩夫人)對這本雜誌投入相當 多的心血,發行至今從未脫期,是國 際筆會間最穩定最持久的刊物,臺灣 以學就靠這本季刊向國際發聲、推介 出去,除雜誌的出刊還有很多與國外 (大學出版社)合作的專書出版。而 (大學出版社)合作的專書出版。 與研究的教授和學者,幾乎都是齊教 授的學生,或學生的學生。

> ,學術聲望很高。 究所所長,後又選上中央研究院院士書館館長、兼中央研究院歷史語言研員會」主任委員,屈先生曾任中央圖九年)先生,爲全新的「國文編審委

治退出語文教材」」的理想,黃部島 中國文教科書的老家,齊邦等 一之前 有同 解和支持,希望大老們在「長、中央研究院院長王世杰 育部長陳立夫、 新舊國 的理想,黃部長表示他很贊问理心」、「文學教育和學之前,能對編審委員會的「和支持,希望大老們在「輿 單的事 表教授來臺六十多年在教育領 各階層的 齊邦媛將第 文課本目錄 」,放在書架最尊貴的地方 育邦媛將第一版六E 事,在麗水街住了I 和英文本 黄季陸 」;當然改革不是一 支持 , , , · 很贊成「政育和學術尊嚴 · 如 與論風暴 拜望早年 了三十多年 中國的 , 漢 尋求了 大學校 現代 或

與空軍的情感

有 全之年 長 原 拍 り 抗可 能 (國的心 戦馬! 是寫到空 成電影, 絕 國犧牲的張大飛;國內果然寫到空軍官校第十二期畢業 不 河 張大飛原名張迺昌 -贊成 ,會褻瀆一位青年純成,因爲可能會改編,但齊敎授表示在她的張大飛;國內果然 人感 興 趣 章

經」給印度未未 …… 為別別的「聖送了一本他自己擁有一模一樣的「聖特別先到醫院探望重病的齊媽媽,並 一校的張大飛,在趕到碼頭報到之前,校的張大飛,在趕到碼頭報到之前, 為別別的張大飛,在趕到碼頭報到之前, 為別別的明報, 爲齊邪爰之刑立之的照顧和安慰,戎帶回家,受到齊家的照顧和安慰,戎齊世英要他兒子去將張迺昌找出來並學」初中三年級,這才有安身之所。 抗日志-, __ 初中三年級並隻身進關 士局 戦期間 媛妹妹 , 長 洲 , 因接 |本人用: 逃亡, 最大的心靈及精神的(南開學習及戰鬥生 $\frac{1}{2}$ 他 油 漆 奉了基督 活 活燒死 少 地下縣

前陽在上 給修護的周先生,「若有一 豫哥戰 CACW] 在十四航空家「1~上空。」或許人眞有預感,1%上空。」或許人眞有預感,1%產會戰時掩護友機,殉職於 南會戰時 大包八年來齊妹妹寫給他的信」齊家是戰時通信地址之一, 回不來, 民國三十 が来信:「悪へ最後階段 7」的張大飛,將一包信-四航空隊「中美混合聯 請按址 「張大飛在五月十八段,六月初齊邦媛收四(一九四五)年, 寄給她 感, (齊邦媛) 天他 於 信 這是 上去 八收 , , 日 到

是一位二十六歲年輕人「與他有限的 是一位二十六歲年輕人「與他有限的

五年殉職」,齊邦媛在列名的遼寧營口人 一九一八年生色大理石碑,找到「張大飛中國空軍烈士的名字,在編號 影留念;和 , 這 種有 ,和民國三十五(一九四噸」,齊邦媛在列名的碑口人。一九一八年生。一口碑,找到「張大飛」上 七百多位外國人, 看到 九 抗 大 大 大 大 大 大 大 大 東 東 Z並參加E , 這 航空烈士 並 加張大飛殉職一 一九四六) 任列名的碑前合 不全是 南九九 五 育初赴 (1)年四 (1)年四 初赴 南 班 月

的兵變,不幸被流彈所傷「死了」;長民和齊世英一樣,都參加了郭松齡有一著名的叔叔林覺民,她的父親林民國才女嫁給梁思成的林微因,

顧,不也 個 們都 個 ·不幸往後幾年,這 是都將梁家當成自1 在 行員的 戰鬥]中都爲] 並 自 省己的· 或 在淪陷 這 犧 八的 的 牲 了 · 飛行員一 分弟看待照 0 , 區 , , 而梁氏 因這 曾 與 此

本刊八七二期,宋孝先:才女林微因 海林恒,民國二十九(一九四〇)年 盡管在病痛中,林微因也只能勇敢地 直性成都上空的空戰中就爲國捐軀。 盡管在病痛中,林微因也只能勇敢地 直對這悲慘的訊息,三年後她寫了「 四對這悲慘的訊息,三年後她寫了「 本刊八七二期,宋孝先:才女林微因 本刊八七二期,宋孝先:才女林微因 與空軍的軼事)。

回響與感想

回引 〇一四)年初,由作者親自選 世界的所有的反應,民國一C 將來還有英文版、韓文版。是 將來還有英文版、韓文版。是 問體字版,兩年後日文版也: Reviews)、訪談(Interviews)、來 洄○ 媛受到各界的邀請, 瀾)」四大部分,同時這些年間 (Letters) 、Anachronism (鹄 : 相逢巨流河」 由作者親自選編著 一, 分 「 出版大 $O\Xi$ 針對華人 評論 大陸 学, 位 間 ,

九提十到 飛行殉 演 一飛行 與國 九 逐漸凋零……***、「一个、「一个、」 般要危險的行業, , 型共戰爭士 二年畢業 三年畢業 他們 防部空軍 官 副 等中作 這 期 的 司 , 才九十五位, 全官及赴美 的 令 戰或平時 司令部前政 陳 同 學 鴻 一時訓練,都 他 老 和 已耄耄 戦 師 部 ,



齊邦媛老師參觀岡山空軍官校軍史館(民 99.02.23)

存與陳展 <u></u> 館部後長 老物的 空軍劉震武司令(現已接任 齊教授親蒞空 照片 兩 , 並捐贈 的熱誠接待, 妹妹齊寧媛 年前 二) 」,問 授即 , 」,在前空軍副 - 」的精神 (見本刊八八七期)的精神志氣,傳承給机戰時期青年「中國机戰時期 軍 張大飛烈士遺物 一時 司令部 女士等人 齊教授參觀 官 軍 校田 史館 總長 , 傳承給新一中國不上遺物(聖上遺物(聖 · 國防部副 受到當時 、的陪同下 飛 校長的聯 參觀 前 海世 烈士 部史 • 岡師 0 Ш

得慶幸的 臺的成就 變遷 人他的一回 大陸 的 一 同 而 她) 同 ||受到很大的迫家|||少||不但沒有難字」,在共產黨發 學們 , , %族史, 是一 有雞 部結合國 當齊邦媛再度 , 大家對她來入升天,很多 政權謂 大陸 武 惟之後, ر : : (漢大學 家災難 更値

> 饋的 讀者結緣 ` 真她 , 象本 0 人在文革時期所受的生參與革命得到的慘 本書無法 與 迫 痛 П

革命等過程族成員,到紹 弟刺 一們;權 年反國! 年害者。 族成員,到解放後歷!同在抗戰期間,越是! 時代 到民國、 Joseph W. Esherick) 世紀 在 威國民 特赦 押的 到 洪 0 , 葉家: 會歪歪; 兩百年 流 不得其臨 這家族有些 九 (黨最深 這是美國 中 再到共和 國民黨團 七五年, , , 一斜斜的 反而 個家庭的 間 終時 的 越是支持 併被釋 級以 人 成 或 歷 國 所撰 對前 情變化 寫下 定學 階 , ^封前往探視的弟 實在是十分諷 上 命 段 中 運沉浮 放 達爾文全集 軍警憲特 ·, + 何 , , 周 對於當 描述 從晚 個 , 受大 家如在 全

夕、那麼大的災難日姓多年受到海星期的國家,戰火港 胞 僧之不易的家 僧,能記取数 ? 期盼 連年 現 外 難 新,我們能 分衆列強欺! 居自由 寶島臺灣、教訓,家 在 可說 民 之 主中華民 完記 記 能 続 記 乳 態 齊心 主中 聊生 個 , 老

直無法在大陸出版,對她共,二十多年後在臺灣再版了同樣寫家族三代史張戎的一

了

但 \Box

共

產 ,